

## 700 AUTHORIZED ACCESS POINT IN OTHER LANGUAGE AND/OR SCRIPT – PERSONAL NAME

This field contains a personal name authorized access point that is in another language and/or script form of the 200 field access point.

### Subfields & repeatability

FIELD/SUBFIELD		REPEATABILITY
700	Authorized access point in other language and/or script – personal name	r
<b>a</b>	<i>Entry element</i>	nr
<b>b</b>	<i>Part of name (not entry element)</i>	nr
<b>c</b>	<i>Additions other than dates</i>	r
<b>d</b>	<i>Roman numerals</i>	nr
<b>f</b>	<i>Dates</i>	nr
<b>2</b>	<i>System code</i>	nr
<b>3</b>	<i>Record number</i>	nr
<b>7</b>	<i>Script of the base access point</i>	nr
<b>8</b>	<i>Language of cataloguing</i>	nr
<b>9</b>	<i>Language of the base access point</i>	nr

### Indicators

INDICATOR	VALUE	MEANING
1		<i>Not defined</i>
2		<i>The way the name is entered</i>
	0	<i>name entered under forename or direct order</i>
	1	<i>name entered under surname</i>

## SUBFIELDS

The indicator signifies whether the name is entered in direct order (only a forename or a forename and a surname) or under a surname (a surname and a forname).

Subfields from a to f are described at field 200, and subfields 2, 3, 7, 8 and 9 in the chapter Control Subfields.

## NOTES ON FIELD CONTENTS

The field contains a personal name formulated in accordance with the national descriptive cataloguing rules or subject system and linked to the form in field 200.

This field is used in the COBISS systems that require catalogues in different languages, where the field is repeatable. In the COBISS.SI system, it is only used in the General List of Subject Headings (SGC) authority database.

## RELATED FIELDS

### 200 AUTHORIZED ACCESS POINT – PERSONAL NAME

## EXAMPLES

1. \*

200	□1	<b>7ca 9bul aСоловьѡв bВладимир Сергеевич f1853-1900</b>
700	□1	<b>31700709 7ca aСоловьѡв bВладимир Сергеевич f1853-1900</b>
700	□1	<b>31700709 7ba aSolov'ev bVladimir Sergeevic f1853-1900</b>

*(In COBISS.BG system three authorized access points are used when a personal name form differs from the personal name form entered in Cyrillic script. The original personal name form is entered in Russian and the alternative Latin form is entered in fields 700. The ID of the authority record, which contains the original form in Russian and the alternative form in Latin script of the authority access points, is entered in subfield 3.)*

\*

200	□1	<b>7ca aСоловьѡв bВладимир Сергеевич f1853-1900</b>
200	□1	<b>7ba aSolov'ev bVladimir Sergeevic f1853-1900</b>
700	□1	<b>31700453 7ca 9bul aСоловьѡв bВладимир Сергеевич f1853-1900</b>

*(The personal name form in Bulgarian is entered in field 700. The code for Bulgarian language is entered in subfield 9.)*

2. \*

100	□□	<b>ba cslv gba</b>
152	□□	<b>bsgc</b>
200	□0	<b>aOstržek cizmišljena oseba</b>
700	□0	<b>2sgce 8eng 9ita aPinocchio cFictitious character</b>

*(Field 700 contains the form of the name that is used in English and corresponds to the Slovenian form of the name in field 200.)*

3. \*

100	□□	<b>ba cslv gba</b>
152	□□	<b>bsgc</b>
200	□0	<b>aMarija cBlažena Devica csvetnica</b>
700	□0	<b>8eng aMary cBlessed Virgin cSaint</b>

*(Field 700 contains the English form of the name that corresponds to the Slovenian form of the name in field 200.)*